

# STATISTISCHE BERICHTE



Herausgeber: Statistisches Bundesamt / Wiesbaden

Arb.Nr. V/1/29a

8. November 1950

## Der Interzonenhandel

der Bundesrepublik Deutschland mit der Sowjetischen Besatzungs-  
zone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin.

Berichtsmonat: Oktober 1950

### Vorbemerkungen:

Besonderer Hinweis: Die vom Statistischen Bundesamt für die einzelnen Warengruppen jeweils veröffentlichten vorläufigen Ergebnisse entsprechen nach den Erfahrungen der letzten Monate in der Regel den später im zweiten Monatsbericht dargestellten endgültigen Zahlen. Damit erübrigt sich in Zukunft die Herausgabe eines zweiten Monatsberichts. Jedoch werden im Statistischen Bericht jeweils noch einmal die Zahlen des vorangegangenen Berichtsmonats unter Berücksichtigung der inzwischen erfolgten Berichtigungen und Ergänzungen dargestellt.

1. Grundlage für die Ermittlung der Zahlen bilden die für diesen Warenverkehr vorgeschriebenen Warenbegleitscheine sowie die Meldungen der zuständigen Stellen über den Austausch bzw. Lieferungen von Strom und Gas.
2. Zeitlich massgebend ist der Eingang der Warenbegleitscheine von den Grenzkontrollstellen, den Flug- und Seehäfen und den Postämtern bei der Zweigstelle Berlin des Statistischen Bundesamtes. Im Berichtsmonat werden die Sendungen nachgewiesen, die etwa zwischen dem 23. des Vormonats und dem 22. des Berichtsmonats die Zonengrenze passierten.
3. Die Gliederung der Warengruppen erfolgt nach dem "Warenverzeichnis zum Industriebericht" Ausgabe August 1950, und der ergänzenden "Erzeugnisgliederung für die Land- und Forstwirtschaft". Die Warengruppen 70, 71 und 99 wurden ausschliesslich für die Zwecke der Interzonenhandelsstatistik eingeführt.
4. Die Werte sind in 1000 VE - Verrechnungseinheiten im Sinne des Frankfurter Abkommens - angegeben. In der Praxis bedeuten sie DM West.
5. Bezüge und Lieferungen der Bundesrepublik im Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr sind gesondert dargestellt. Im Warenverkehr zur Lohnveredelung und zur Reparatur werden nur die Ge-

wichte nachgewiesen. Im Warenverkehr nach Lohnveredelung und nach Reparatur werden auch die Werte dargestellt. Im Lohnveredelungsverkehr repräsentieren die Werte vorwiegend den vollen Warenwert (Rohstoffwert und berechnete Lohnveredelungskosten); im Reparaturverkehr werden in der Regel die Reparaturkosten nachgewiesen. Infolge der zum Teil ungenügenden Ausfüllung der Warenbegleitscheine ist der angestrebte exakte Nachweis der berechneten Lohnveredelungs- bzw. Reparaturkosten z.Zt. noch nicht durchführbar.

6. Umzugsgut, Geschenksendungen, unberechnetes Verpackungsmaterial sowie sonstige nicht bewertete Sendungen sind als "Sonstiger Warenverkehr" in der Tabelle II enthalten und in einer Summe ausgewiesen.
7. Der auf den Warenbegleitscheinen als Durchgangsverkehr durch das Bundesgebiet bezeichnete Warenverkehr der sowjetischen Besatzungszone und des sowjetischen Sektors von Berlin mit dem Ausland wird in dieser Statistik nicht erfasst.
8. Der Warenverkehr zwischen der Bundesrepublik und den Westsektoren von Berlin ist ebenfalls nicht einbezogen; er wird in einem besonderen Bericht (Nr. V/1/29b) nachgewiesen.

<u>Inhaltsverzeichnis.</u>	Seite
I. Die Entwicklung des Interzonenhandels seit Januar 1950 (einschliesslich Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)	4
II. Der Interzonenhandel nach Warengruppen (ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)	5-6
III. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr im Interzonenhandel nach Warengruppen.	7-8

V e r z e i c h n i s d e r W a r e n g r u p p e n

Nr.	B e n e n n u n g e n
01	Landwirtschaftliche Erzeugnisse (ohne Erzeugnisse der Gärtnerei und Baumschulen)
02	Erzeugnisse der Gärtnerei und Baumschulen
04	Erzeugnisse der Forst- und Jagdwirtschaft
07	Erzeugnisse der gewerblichen Tierzucht
08	Erzeugnisse der Hochseefischerei
09	Erzeugnisse der Binnenfischerei und Fischzucht
21	Erzeugnisse des Bergbaues (einschl. Torfgewinnung)
22	Erdöl, Erdgas, Treibstoff, Bitumen, Kaltasphalte
25	Steine und Erden
26	Strom, Wasser, Gas und Fernheizung
27	Eisen und Stahl (auch Halbzeug)
28	NE-Metalle (auch Halbzeug)
29	Gusserzeugnisse
31	Stahl- und Metallbauten
32	Erzeugnisse des Maschinenbaues
33	Erzeugnisse des Fahrzeugbaues
34	Erzeugnisse des Schiffbaues
35	Erzeugnisse des Luftfahrzeugbaues
36	Elektrotechnische Erzeugnisse
37	Feinmechanische und optische Erzeugnisse
38	Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren
39	Musikinstrumente, Spielwaren, Turn- und Sportgeräte, Schmuckwaren, Edelsteine,
41	Anorganische Chemikalien und Grundstoffe
42	Organische Chemikalien
43	Chemisch-pharmazeutische Erzeugnisse
44	Mineralfarben und Teerfarbstoffe
45	Kunststoffe
46	Chemisch-technische Erzeugnisse
51	Feinkeramische Erzeugnisse
52	Glas und Glaswaren
53	Erzeugnisse der Sägerei und Holzbearbeitung
54	Erzeugnisse der Holzverarbeitung (einschl. Verarbeitung von natürlichen Schnitz- und Formerstoffen)
55	Holzstoff, Zellstoff, Papier und Pappe
56	Erzeugnisse der Papierverarbeitung
57	Erzeugnisse des Druckens und Vervielfältigens
58	Kunststofferzeugnisse (ohne solche aus Kunstgummi)
59	Erzeugnisse der Gummi- und Asbestverarbeitung
61	Ledererzeugung
62	Erzeugnisse der Lederverarbeitung sowie der Wäscherei und Färberei
63	Textilien
64	Bekleidung
65	Erzeugnisse des Mühlengewerbes, der Nahrungsmittel-, Stärke-, Kartoffel-trocknungs-, Futtermittel-, Brot- und Süßwarenindustrie
66	Erzeugnisse der Fleisch- und Fischverarbeitung, Milchverwertung, Erzeugnisse der Zucker-, Ölmühlen- und Margarineindustrie
67	Erzeugnisse der Obst- und Gemüseverarbeitung, Kaffee, Tee, Gewürze, Eiweisserzeugnisse und Eis (ohne Speiseeis)
68	Erzeugnisse der Brauerei und Mälzerei, Spiritus, verarbeitete Weine, Mineralbrunnen, -wasser und Limonaden
69	Tabakverarbeitung
70	Berechnetes Verpackungsmaterial
71	Kunstgewerbliche Edelmetallerzeugnisse (ohne Schmuckwaren), Ölge-mälde und andere Kunstartikel der Malerei und verwandter Gebiete
99	Unvollständig angemeldete Waren.

I. Die Entwicklung des Interzonenhandels der Bundesrepublik  
mit der Sowjetischen Besatzungszone und dem Sowjetischen  
Sektor von Berlin seit Januar 1950

(einschl. Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)

Berichtszeit L a n d	Bezüge der Bundes- republik		Lieferungen der Bundes- republik	
	Reingewicht <sup>1)</sup> in 1000 kg	Wert in 1000 VE	Reingewicht <sup>1)</sup> in 1000 kg	Wert in 1000 VE
Januar	53 605	33 897	69 536	37 105
Februar	186 604	31 114	43 879	19 178
März	115 575	28 178	52 444	19 750
April	142 472	46 622	75 381	31 014
Mai	129 425	48 246	70 514	24 811
Juni	106 680	35 240	53 607	25 835
Juli	99 579	32 471	43 998	27 635
August	64 521	24 709	24 846	24 130
September	83 680	26 667	25 277	21 185
Oktober	54 272	26 601	59 991	23 432
davon im Oktober:				
Schleswig-Holstein	1 514	391	8 411	1 509
Hamburg	6 014	4 007	1 148	1 283
Niedersachsen	6 325	3 449	13 103	2 644
Nordrhein-Westfalen	24 375	6 754	32 341	12 561
Bremen	865	301	393	635
Hessen	7 873	4 675	2 325	1 805
Württemberg-Baden	581	1 823	159	597
Bayern	4 992	3 456	1 119	1 219
Rheinland-Pfalz	1 239	1 042	495	792
Süd-Baden	452	603	486	273
Württemberg-Hohen- zollern	42	100	11	114

1) Bezüge und Lieferungen ohne Wertangabe wurden auch bei der Darstellung der Reingewichte nicht berücksichtigt.

II. Der Interzonenhandel der Bundesrepublik mit der Sowjetischen  
Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin  
(ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)  
nach Warengruppen

Berichtsmonat: Oktober 1950

Warengruppe		B e z ü g e der Bundesrepublik			
Nr.	Benennung	Oktober	September	Oktober	September
		Reingewicht in 1000 kg	Reingewicht in 1000 kg	Wert in 1000 VE	Wert in 1000 VE
01	Landwirtschaftl. Erzeugnisse	1	28	7	6
02	Gärtnerei- u. Baumschulenerzeugn.	181	3	174	1
04	Forst- u. jagdwirtschaftl. Erzeugn.	-	895	-	47
07	Erzeugnisse d. gew. Tierzucht	-	-	-	-
08	Erzeugnisse d. Hochseefischerei	-	-	-	-
09	Erzeugn. d. Binnenfisch. u. Fischz.	-	-	-	-
21	Bergbau einschl. Torfgewinnung	2607	51752	99	1512
22	Erdöl, Erdgas, Treibstoff usw.	6101	6900	2995	3191
25	Steine und Erden	10779	5179	539	254
26	Strom, Wasser, Gas, Fernheizung	-	-	1132	1086
27	(Eisen und Stahl (auch Halbzeug)	60	0	42	0
28	NE-Metalle (auch Halbzeug)	-	-	-	-
29	Gusserzeugnisse	0	1	1	1
31	Stahl- und Metallbauten	1	6	2	12
32	Erzeugnisse des Maschinenbaues	421	334	2142	2269
33	Erzeugnisse des Fahrzeugbaues	60	77	260	348
34	Erzeugnisse des Schiffbaues	-	0	-	5
36	Elektrotechnische Erzeugnisse	88	23	387	146
37	Feinmechan. u. opt. Erzeugnisse	9	14	206	312
38	Eisen-, Stahl-, Blech-, Metallwaren	13	69	148	307
39	Musikinstr. Spielw. Schmuck usw.	188	95	639	389
41	Anorganische Chemik. u. Grundstoffe	15567	9880	984	1403
42	Organische Chemikalien	320	241	409	278
43	Chem.-pharmazeutische Erzeugnisse	34	72	44	39
44	Min. Farben u. Teerfarbstoffe	6	-	9	-
45	Kunststoffe	80	25	599	366
46	Chemisch-technische Erzeugnisse	13	42	5	65
51	Feinkeramische Erzeugnisse	260	540	407	590
52	Glas und Glaswaren	818	1227	835	1131
53	Erzeugnisse d. Sägerei u. Holzbearb.	12066	1314	988	277
54	Erzeugnisse d. Holzverarbeitung	68	170	76	109
55	Holz-, Zellstoff, Papier, Pappe	657	998	367	700
56	Erzeugnisse d. Papierverarbeitung	186	224	275	328
57	Druck- u. Vervielfältig. Erzeugnisse	46	37	132	156
58	Kunststofferzeugnisse	0	1	2	2
59	Erzeugn. d. Gummi- u. Asbestverarb.	11	18	11	138
61	Ledererzeugung	-	-	-	-
62	Erzeugn. d. Lederverarb. u. Färberei	0	0	10	9
63	Textilien	185	198	3441	3133
64	Bekleidung	2	2	10	21
65	Mühlengewerbe	988	984	207	221
66	Versch. Nahrungsmittel-Ind.	1	84	29	7
67	Obst- u. Gem.-Verarb., Kaffee usw.	17	1	71	2
68	Brauerei, Mälzerei, Spiritus usw.	20	64	6	20
69	Tabakverarbeitung	-	-	-	-
70	Berechnetes Verpackungsmaterial	3	0	5	1
71	Kunstgew. Edelmet. Erzgn. Ölgemälde	-	-	-	-
99	Unvollständig angemeldete Waren:	-	-	-	-
Insgesamt:		51857	81498	17694	18882
Sonstiger Warenverkehr (Waren-		1319	1428		
sendungen ohne Wertangabe)					

noch II. Der Interzonenhandel der Bundesrepublik mit der Sowjetischen  
Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin  
(ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)  
nach Warengruppen

Berichtsmonat: Oktober 1950.

Warengruppe		Lieferungen der Bundesrepublik			
Nr.	Benennung	Oktober	September	Oktober	September
		Reingewicht in 1000 kg		Wert in 1000 VE	
01	Landwirtschaftl. Erzeugnisse	45	86	146	446
02	Gärtnerei-u. Baumschulenerzeugn.	16	112	132	25
04	Forst-u. jagdwirtschaftl. Erzeugn.	-	0	-	0
07	Erzeugnisse d. gew. Tierzucht	-	-	-	-
08	Erzeugnisse d. Hochseefischerei	-	-	-	-
09	Erzeugn. d. Binnenfisch. u. Fischz.	-	-	-	-
21	Bergbau einschl. Torfgewinnung	119	265	49	118
22	Erdöl, Erdgas, Treibstoff usw.	398	801	314	522
25	Steine und Erden	350	939	63	80
26	Strom, Wasser, Gas, Fernheizung	-	-	250	243
27	Eisen und Stahl (auch Halbzeug	10359	7798	4821	2969
28	NE-Metalle (auch Halbzeug)	147	338	379	921
29	Gusserzeugnisse	1615	400	1189	442
31	Stahl- und Metallbauten	869	1117	712	1012
32	Erzeugnisse des Maschinenbaues	1499	2033	3871	4195
33	Erzeugnisse des Fahrzeugbaues	21	41	145	34
34	Erzeugnisse des Schiffbaues	-	-	-	-
36	Elektrotechnische Erzeugnisse	38	153	269	610
37	Feinmechan. u. opt. Erzeugnisse	8	8	323	278
38	Eisen-, Stahl-, Blech-, Metallwaren	474	520	867	1073
39	Musikinstr. Spielw. Schmuck usw.	1	1	45	188
41	Anorganische Chemik. u. Grundstoffe	39935	3512	3947	846
42	Organische Chemikalien	75	98	455	492
43	Chem.-pharmazeutische Erzeugnisse	15	2	287	160
44	Min. Farben und Teerfarbstoffe	604	621	772	1399
45	Kunststoffe	130	86	759	388
46	Chemisch-technische Erzeugnisse	341	287	833	694
51	Feinkeramische Erzeugnisse	0	9	3	38
52	Glas und Glaswaren	22	34	41	61
53	Erzeugnisse d. Sägerei u. Holzbearb.	1762	2125	665	907
54	Erzeugnisse d. Holzverarbeitung	2	29	11	24
55	Holz-, Zellstoff, Papier, Pappe	176	360	190	337
56	Erzeugnisse d. Papierverarbeitung	41	3	68	6
57	Druck- u. Vervielfältig. Erzeugnisse	7	2	40	2
58	Kunststoff-erzeugnisse	0	5	4	82
59	Erzeugn. d. Gummi- u. Asbestverarb.	51	145	326	1020
61	Ledererzeugung	8	132	16	47
62	Erzeugn. d. Lederverarb. u. Färberei	0	0	7	0
63	Textilien	458	292	907	650
64	Bekleidung	0	0	4	7
65	Mühlengewerbe	76	536	47	565
66	Versch. Nahrungsmittel-Industrie	23	1890	57	881
67	Obst- u. Gem.-Verarb., Kaffee usw.	57	145	147	136
68	Brauerei, Mälzerei, Spiritus usw.	0	0	3	0
69	Tabakverarbeitung	-	7	-	31
70	Berechnetes Verpackungsmaterial	2	2	1	9
71	Kunstgew. Edelmet. Erzgn. Ölgemälde usw.	-	-	-	-
99	Unvollständig angemeldete Waren	-	-	-	-
Insgesamt:		59744	24984	23163	21938
Sonstiger Warenverkehr (Waren- sendungen ohne Wertangabe)		723	1247	.	.

### III. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr im Inter- zonenhandel der Bundesrepublik nach Warengruppen

Berichtsmonat Oktober 1950

- 1) Lieferungen der Bundesrepublik in die Sowjetische Besatzungszone und den Sowjetischen Sektor von Berlin zur Lohnveredelung und zur Reparatur.
- 2) Bezüge der Bundesrepublik aus der Sowjetischen Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin nach erfolgter Lohnveredelung und nach erfolgter Reparatur.

Nr.	Erzeugnisse der Gruppe	1) Lieferungen der Bundesrepublik zur Lohnveredelung und zur Reparatur		2) B e z ü g e der Bundesrepublik nach er- folgter Lohnveredelung und nach erfolgter Reparatur.			
		Reingewicht in 1000 kg		Reingewicht in 1000 kg		W e r t in 1000 VE	
		Okt.	Sept.	Okt.	Sept.	Okt.	Sept.
a) Lohnveredelung							
01	Landwirtschaft	12	85	-	-	-	-
02	Gärtnerei u. Baumsch.	2	-	-	-	-	-
1	Forst- u. Jagdwirtsch.	7	0	-	-	-	-
22	Erdöl Erdgas, usw.	3249	4799	908	1185	323	421
25	Steine u. Erden	-	-	16	-	1	-
27	Eisen u. Stahl	11	6	2	0	2	1
28	NE-Metalle	19	16	600	-	42	-
29	Guss	-	-	-	13	-	9
32	Maschinenbau	0	7	6	15	99	101
36	Elektrotechnik	=	-	2	0	3	0
37	Feinmechanik u. Optik	-	-	0	0	0	5
38	Eisen-, Stahl-, Blechw.	1	3	4	-	30	-
39	Musikinstr. Spielwaren	1	-	1	1	7	3
41	anorg. Chemik. u. Grundst.	0	-	-	-	-	-
43	Pharmazeutika	-	-	-	1	-	12
44	Min. Farben u. Teerfarbst.	4	3	5	-	3	-
45	Kunststoffe	108	12	-	-	-	-
46	Chem. - techn. Erzeugn.	1	1	-	-	-	-
52	Glas u. Glaswaren	0	0	4	2	16	8
54	Holzverarbeitung	-	3	1	4	3	49
55	Holz-, Zellstoff, Papier	20	2	-	143	-	75
6	Papierverarbeitung	0	-	2	1	5	11
57	Druck u. Vervielfältig.	-	0	5	3	22	8
58	Kunststoffverarbeitung	0	-	-	-	-	-
61	Ledererzeugung	0	-	3	-	46	-
63	Textilien	636	415	804	793	8147	6985
64	Bekleidung	0	1	4	1	113	20
65	Mühlengewerbe	0	-	-	-	-	-
Insgesamt:		4071	5353	2367	2162	8862	7716
b) Reparatur							
28	NE-Metalle	-	0	-	-	-	-
32	Maschinenbau	2	13	39	14	25	36
33	Fahrzeugbau	0	0	-	-	-	-
36	Elektrotechnik	1	0	7	1	13	3
37	Feinmechanik u. Optik	2	1	2	4	7	29
38	Eisen-, Stahl-, Blechw.	0	0	-	0	-	0
39	Musikinstr. Spielwaren	0	0	-	1	-	1
52	Glas und Glaswaren	-	0	0	0	0	0
56	Papierverarbeitung	0	-	0	-	0	-
Insgesamt:		5	14	48	20	45	69

noch III. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr im Inter-  
zonenhandel der Bundesrepublik nach Warengruppen

Berichtsmonat Oktober 1950

- 3) Bezüge der Bundesrepublik aus der Sowjetischen Be-  
satzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin  
zur Lohnveredelung und zur Reparatur.
- 4) Lieferungen der Bundesrepublik in die Sowjetische Be-  
satzungszone und den Sowjetischen Sektor von Berlin  
nach erfolgter Lohnveredelung und nach erfolgter Repara-  
tur.

Nr.	Erzeugnisse der Gruppe	3) B e z ü g e der Bundesrepublik <u>zur Lohnveredelung</u> und <u>zur Reparatur</u>		4) Lieferungen der Bundesrepublik <u>nach</u> er- folgter Lohnveredelung und <u>nach</u> erfolgter Reparatur.			
		Reingewicht in 1000 kg		Reingewicht in 1000 kg		W e r t in 1000 VE	
		Okt.	Sept.	Okt.	Sept.	Okt.	Sept.
a) <u>Lohnveredelung</u>							
22	Erdöl, Erdgas usw.	-	353	-	-	-	-
27	Eisen und Stahl	12	1	-	5	-	-
28	NE-Metalle	47	-	0	2	1	3
29	Guss	129	197	60	86	17	28
32	Maschinenbau	81	117	122	165	54	150
36	Elektrotechnik	-	-	-	1	-	1
37	Feinmechanik u. Optik	-	-	-	1	-	1
38	Eisen-, Stahl-, Blechw.	-	-	5	5	8	9
41	Anorg. Chemik. u. Grundst.	-	-	-	5	-	7
45	Kunststoffe	-	5	7	5	21	13
52	Glas und Glaswaren	-	-	4	-	4	-
55	Holz-, Zellstoff, Papier	10	78	-	0	-	0
63	Textilien	-	0	7	5	85	14
Insgesamt:		279	746	205	280	190	229
b) <u>Reparatur</u>							
27	Eisen und Stahl	-	-	-	8	-	5
29	Guss	12	-	-	-	-	-
32	Maschinenbau	3	13	41	5	70	-
33	Fahrzeugbau	-	-	-	0	-	0
36	Elektrotechnik	-	0	0	0	0	1
37	Feinmechanik u. Optik	0	1	0	-	2	-
38	Eisen-, Stahl-, Blechw.	-	-	1	0	5	0
39	Musikinstr. Spielwaren	0	-	-	-	-	-
52	Glas und Glaswaren	0	-	-	-	-	-
59	Gummi- u. Asbestverarb.	-	-	-	0	-	1
Insgesamt:		15	14	42	13	77	18